



KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



XXI. évfolyam (722) 40. szám – Magyarkanizsa, 2014. október 9. – Ára: 40,00 dinár

IX. Kukoricafesztivál



Interjú Szakács Melindával,
a *Határúton* című
dokumentumfilm riporterével



Csillagok, csillagok,
szépen ragyogjatok...

Napsugaras ősz
a Gerontológiai Központban

Fontos az egészségünk
– tegyük is érte!

Igényelhető az ingyenes
talajelemzés

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



24420 Magyarkanizsa, Főter 9
Tel.: 024/873-055
Kontakt: 063/7-814-470



KERAMIKA KANIZSA www.keramikakanizsa.com

**KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN**

Nyitvatartás: 8.00 - 16.00
Szombaton: 8.00 - 13.00
tel: 024 874 449

CATV NET DTV

**FÉL
ÉVIG
FÉL
ÁRON**

CSAK október 1-ig

www.stcable.tv ST CABLE

Az akció 2 éves hűségnyilatkozat aláírása esetén érvényes.

"PIKTURA"

MOLER - FARBAR
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
Tel.: 063/8-663-087
024/4877-347

Martonosi, Vadászág, Slatina 2.
Tel.: +38124975-501, +381637486149.
www.sasa-tandari.com

**TÁBOROK, KIRÁNDULÁSOK, KÉPZÉSEK,
SZABADTÉRI RENDEZVÉNYEK A MARTONOSI
TANDARI TANYA REKREÁCIÓS KÖZPONTBAN!**

zlátara ékszerész

„PASTOR”

órák, ezüstékszerek
nagy választékban
24420 Kanjiža
Glavna 9/D
Tel: 024/873-273

**Könyvviteli és szoftver
szolgáltatások
Magyarkanizsa
Fő utca 2/II.
Tel. 024/873-314**

Unisoft

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,
24427 Tóthfalu,
Kossuth u. 4.
tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Gyetvai Szabina (műszaki szerkesztés), Bödő Sándor, Csápek József (egyházi hírek), Jánosi Károly, Koprivica Aranka, Losonczi Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikós Benedek, Pósa Károly, Telegdi Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA

2014. OKTÓBER 16-ÁN

JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyarországi önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság -
Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. - 1. évf., 1 sz. (1994) - Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm.

Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS.SR-ID 62375186

Az aradi tizenhárom – Vértanúkra emlékeztünk –



„Isten adta a szívet, lelket nekem,
amely népem és hazám szolgálataért
lángolt.”

(Vécsey Károly)

Vajdaság-szerzte, így Magyarországon is megemlékezést tartottak október 6-án délután négy órakor a nagytemetőben, Mézáros Ignác honvédszázados és egykori plébános síremlékénél. Ennek emlékére, hogy százhatvanöt éve kivégezték Aradon a magyar szabadságharc tizenhárom honvédtábornokát, igen kevés számú, jóérezsű ember gyűlt össze, hogy az önkormányzat szervezésében megrendezett megemlékezésen lerója kegyeletét. Magyarországon gyásznapként tartják meg ezt a napot, mi itt a Délvidéken csak emlékezhettünk.

Ezekben a mostani, zavaros időkben elgondolkodunk azon, hogy a tizenhárom vértanú, hős halála által mit is kaptunk mi, késői utódok? Biztos vagyok abban, hogy a szabadság, a szülőföldhöz, a hazához való hűség örökségét kaptuk tőlük. Ezek a jeles hazafiak, katonák és férfiak nem hiába éltek, harcoltak és haltak hősi halált. Egy közös ügyért, egy jobb és igazságosabb társadalomért adták életüket és vérüket. Haláluk értelmét az adja, hogy mi is megtanuljunk, semmi sincs hiába és egy levert forradalom is előmozdíthatja a történelmet. Ők vértel írták fel nevüket az emberek emlékezetébe, azt, hogy mit akartak, miért akarták és végül feláldozták legdrágább kincsüket, az életüket.

Remek emberek voltak egytől-egyig. Olyan hősök, akik megértették a kor és a pillanat feladatait és vállalták is azokat. Olyan magyar és más nemzetiségű férfiak, akik a magyar függetlenség ügye mellett

a világszabadság eszméjéért is küzdöttek. Például Damjanich János, aki szerb származású lévén a Bánságban a szerb felkelők ellen küzdött, vagy Knézics Károly, aki horvát honvédszázadosként a császári-királyi hadsereg tisztjeként esküdött fel a magyar szabadságharc eszméjének.

Ma – ismételtelen mondom – ezekben a nehéz és embert próbára tevő, sokszor elvetemültnek tűnő időkben nagyon sokan félnek kiállni az igazukért és megvédeni az emberi értékeket. Most példát kellene venni ezekről a remek emberekről, akik bátrak voltak, hősiességgel kiálltak és végigharcolták a szabadságharcot, és hóhéraitól sem rettentek meg.

Ezt az aradi, szomorú eseményt minden jóérezsű embertársunknak a szívében kellene hordoznia, de sajnós szomorú, hogy milyen kevesen vettek részt ezen az őszi délutánon tartott megemlékezésen. Szomorú, hogy csak kevesen jöttek el, s ez a gyásznap nem kapta meg a méltó helyét. Sőt, úgy gondolom, a mindennapokban sem kapja meg, mert sokan egyetlen vértanú nevét sem tudják felidézni, nem hogy mind a tizenháromat! Köszönet és tisztelet annak a tanárnőnek, aki kivezette az egész osztályát a megemlékezésre, s természetesen mind azoknak, akik eljöttek, lerótták kegyeletüket, verset mondtak, énekükkel felemelővé tették az eseményt vagy koszorút helyeztek el az emlékhelyen.

AK

Fotó: Puskás Károly



VISSZAPIILLANTÓ

VISSZAPIILLANTÓ
2014. 09. 30. – 2014. 10. 06.

HATÁRON INNEN

Vlagyimir Putyin orosz elnök október 16-án Belgrádba látogat, hogy részt vegyen a szerb főváros felszabadításának és a fasizmus feletti győzelem hetvenedik évfordulójának alkalmából tartott ünnepségen, jelentette be szeptember 30-án **Aleksandar Vučić** miniszterelnök.

A Zentai Alkotóházban október elsején bemutatásra került A Magyar Nemzeti Tanács négy éve című kiadvány, amely a testületnek a 2010. június 30. és 2014. június 30. közötti időszakban elvégzett tevékenységét foglalja össze.

Radovan Karadžić Hágában kijelentette, erkölcsi felelősség terheli a szerbek Boszniában elkövetett bűncselekményeiért, de nem ő rendelte el a gyilkosságok végrehajtását.

Elfogták a 14 éves Ivana Podraščić meggyilkolásával gyanúsított személyt, jelentette be egy hete **Nebojša Stefanović** szerbiai belügyminiszter. A több mint két hónapja eltűnt batajnyci kislány holttestét a belgrádi Rakovica községben találták meg.

Azok a polgárok, akik bármilyen okból kifolyólag külföldi harctereken harcolnak, azonnal térjenek vissza az országba, hogy ne érintsék őket azok a súlyos büntetések, amelyeket a büntetőtörvénykönyv módosításával vezetnek be, szólította fel pénteken a polgárokat **Momir Stojanović**, a biztonsági szolgálatok ellenőrzésével foglalkozó parlamenti bizottság elnöke. A törvény

életbe lépése után a külföldön harcolók akár 10 év börtönbüntetést is kaphatnak.

Ivica Dačić szerb külügyminiszter bejelentette, október 22-én Belgrádba látogat **Edi Rama** albán miniszterelnök, majd az információt Tirana is megerősítette. Legutóbb 1946-ban látogatott Szerbiába albán államvezető. Akkor Enver Hoxha Josip Broz Titóval találkozott.

Boris Tadićot szombaton az Új Demokratika Párt első elnökévé választották, ugyanakkor arról is döntöttek, hogy a párt neve ezután Szociáldemokrata Párt legyen.

Incidensek nélkül ért véget vasárnap Újvidéken a Séta Vajdaságért elnevezésű polgári tiltakozó megmozdulás. A szervező Vajdasági Párt és a Vajdasági Klub nemkormányzati szervezet több száz tagjából álló menetoszlopot számos rendőr kísérte végig a székváros központjában. A Dveri és más jobboldali nacionalista erők párhuzamos tiltakozó megmozdulását a rendőrség nem engedélyezte.

Az aradi vértanúkra emlékezett hétfőn az egyetemes magyarság. Vajdaságban számos helyszínen, így Magyarokanizsán is alkalmi megemlékezésre és koszorúzásra került sor.

Az öt rendőrszakszervezet tíz nap után, hétfőn, felfüggesztette a sztrájkot. Bejelentésük szerint a nap folyamán megkezdték a tárgyalásokat az illetékesekkel a követeléseik teljesítéséről, amire határozott ígéretet kaptak a belügyminisztertől.

HATÁRON TÚL

Több száz tiltakozó vonult utcára Barcelonában azután, hogy a spanyol alkotmánybíróság múlt hétfő este felfüggesztette a november 9-re tervezett népszavazást. A függetlenségért küzdő Katalán Nemzeti Kongresszus tünteté-

seket hívott össze kedd este Katalónia-szerte. Arra kérték az embereket, hogy vonuljanak a helyi önkormányzatok épületei elé, így fejezzék ki tiltakozásukat.

A múlt szerdán az Egyesült Államokban is diagnosztizálták az első ebolás megbetegedést. A beteget, akiről csak annyit közöltek, hogy felnőtt férfi, és szeptember 20-án érkezett az országba Libériából, a dallasi Presbiteriánus Kórházban vasárnap óta elkülönítve ápolják.

A NATO-főtitkári posztot október elsejétől **Jens Stoltenberg** tölti be. A volt norvég miniszterelnök a dán **Anders Fogh Rasmussen**et követi az Északatlanti Szövetség élén.

Artur Mas katalán elnök rendeletet adott ki csütörtökön a Barcelona által november 9-ére kiírt függetlenségi népszavazás választási bizottságának létrehozásáról.

Ebola-vírussal fertőzött beteget szállítottak kezelésre pénteken a németországi Frankfurtba. A beteg egy ugandai orvos, aki egy olasz segélyszervezet munkatársaként dolgozott az Ebola-járvánnyal sújtott nyugat-afrikai Sierra Leonében.

A spanyol kormány az alkotmánybíróságon támadja meg a katalán választási bizottság felállítását, jelentette be Soraya Sáenz de Santamaría spanyol miniszterelnök-helyettes pénteken Madridban.

Szombattól ujjlenyomat-ellenőrzést végeznek Magyarország külső, schengeni határátkelőin a harmadik országbeli vízumkötelezett állampolgároknál a visszaélések kiszűrésére – jelentette be az Országos Rendőr-főkapitányság határrendészeti főosztályának vezetője hétfői budapesti sajtótájékoztatóján.

Összeállította: Bödő Sándor

Szociális tevékenység csak szakmai engedéllyel végezhető

A Magyarokélete Községi Szociális Védelmi Szolgáltató Központ háromnapos szakmai képzést indított a szociális védelmi licence megszerzése érdekében, ami nélkül a legújabb törvényes rendelkezések értelmében a jövőben senki sem folytathat szociális jellegű tevékenységet.

Ahogy azt **Fehér Anikó** logopédus elmondta, a háromnapos képzésen a résztvevők a fogyatékkal élőket nevelő családok reakcióiról és nevelési stílusairól, a kommunikációs sajátosságokról és más, a témához szorosan kapcsolódó témákról szóló előadásokat hallgattak meg az újvidéki Szociális Intézet szakmunkatársainak tolmácsolásában.

– Intézményünk Készülődés a licence megszerzéséhez elnevezésű projekttel pályázott erre a képzésre a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai és Népesedéspolitikai Titkárságnál, ami a központunkban folyó munka minőségi javítását és az itt alkalmazottak képzettségi szintjének emelését irányozza

elő – nyilatkozta újságíróknak **Terényi Livia**, a házigazda intézmény igazgatónője.

Bagi Ferenc, az Együtt Veled – Értük Értelmi és Testi Fogyatékosok Érdekeit Védő és Segítő Egyesület elnöke szerint egyértelmű volt, hogy egyesületük munkatársainak és segítőiknek meg kell szerezniük a munkájuk további végzéséhez szükséges licence-t, mert a fogyatékkal élő gyerekeknek és fiataloknak a jövőben is szükségük lesz munkájukra és az őket segítő egyesület létezésére.

– Mivel a napközit az önkormányzat az egyesületből a központ szintjére emelte át, egyesületünknek nagyobb tere nyílt új programok, így a támogatott lakhatás, azaz a lakóotthon vagy a fogyatékkal élő fiatalok munkába állítása programjának megvalósítására – hallottuk az egyesületi elnöktől.

Az új törvényes előírások értelmében jövő év április közepéig minden olyan intéz-



mény, amely szociális tevékenységet folytat, köteles elindítani a licence megszerzésének eljárását. Az edukáció mellett a licence megszerzés egyik feltétele a szociális ellátásnak helyet adó objektumhoz való megfelelő hozzáférés is, ezért – közösségi összefogással és támogatással – már meg is kezdődött a Petőfi Sándor utcai épület előtti bejáró rendezése és kibetonozása.

Bödő Sándor

Kilenc hónap után ismét működik a Fészek napközi

A hátrányos helyzetű, szegény sorsú családok gyermekei, nevelőszülőknél élő, vagy valamilyen erőszaknak kitett, illetve roma gyerekek kilenc hónapos kényszerzünet után újra élvezhetik a napközis foglalkoztató Fészek melegét.

Szarapka Ede elmondta, hogy a 2009 óta fantasztikusan működő napközis programot – amit önkormányzati hozzájárulással és pályázatokkal valósítottak meg –, 2013 végén le kellett állítani ideiglenesen a közszférában bevezetett állami létszámstopp miatt. Az önkormányzat viszont nem tudta biztosítani önállóan az összes kiadást.

– Júniusban kerültem a jelenlegi megbízatásba, és örülök, hogy szeptember közepétől újból működtethetjük a napközit ez év december 15-ig. Sajnos, Magyarokélete kevesebb pályázati lehetőséget kaphat a szomszédos községekkel szemben, mivel még mindig – a régebbi besorolás alapján – a „fejlett” községek közé tartozik. Így csak 15%-os a projekt támogatása, míg más községé lehet 80% is. Ezért igyekszünk más utat keresni, elsősorban a civil szervezeteknél, egyesületeknél, valamint községi összefogással próbáljuk biztosítani a Fészek napközi további működéséhez szükséges anyagiakat.



Barát Kljajic Timea, a Szociális Központ igazgatója így nyilatkozott:

– Jelenleg is 30 gyermek van bekapcsolva három településről, három nevelő foglalkozik velük. Ők az általános iskolák tanulói, akik az iskolai beosztás szerint délelőtt a tanítás előtt, reggel 8 órától, vagy délután a tanítás után jönnek a napközibe. A foglalkozási ideje alatt uzsonnát kapnak, főtt ételt egyelőre nem tudunk biztosítani, de bízunk a támogatók humanitásában a nehézségek ellenére is.

Timea azt is elmondta, hogy a gyerekek nagy segítséget is kapnak a nevelőktől, hiszen iskola előtt vagy után együtt tanulnak, itt készítik el a házi feladatokat, de más foglalkozásokban is részt vesznek. Fő céljuk, a gyermekek főlzárkóztatása az átlagos családban élő gyermekekhez, tehát az, hogy

olyan tudással induljanak tovább, mint az említett jobb körülményű családban élő általános iskolások, és bátran merjenek tovább tanulni.

– Már vannak kézzel fogható eredmények öt év után, hiszen volt védenceink, akik közül ma már vannak középiskolások, időnként meglátogatnak bennünket. Elmesélik tapasztalataikat, és azt, hogy milyen sokat jelentett számukra az itt töltött foglalkozás, a közösséghez való alkalmazkodás, az együtt töltött szabadidő, a barátkozás, a nevelőktől kapott törődés és szeretet, mert ezáltal, az új környezetben könnyebben szocializálódtak és könnyebben oldják meg a konfliktushelyzeteket. Mi nagyon örülünk a látogatásuknak, és a kis védenceinkre is pozitív hatással van az őszinte vallomásuk, mert erőt, bátorságot merítenek belőle, hogy ők is majdan vállalják a kihívásokat, és az itt szerzett emberi kapcsolatokat és tudást bátran kamatoztassák.

Az igazgató az is megemlítette, hogy a kilenc havi kényszerzünet alatt sok-sok érdeklődés jött a családoktól, gyermekektől, hogy mikor nyit újra a Fészek, mert nagyon érezték a hiányát anyagilag, erkölcsileg is. Ez a visszajelzés tagadhatatlanul pozitív és elismerés értékű.

Teleki M.

IX. Kukoricafesztivál Tengeriünnep

Kukoricát morzsolnak, csuhébabákat készítettek, daloltak, táncoltak és számos más, érdekesebbnél érdekesebb foglalkozásokban vettek részt azok az érdeklődők, akik az elmúlt hétvége három napján Magyarokizsára látogattak.

Az egyre nagyobb és töretlen népszerűségnek örvendő hagyományápoló rendezvény pénteken délután a korábbi „Ramancs-tér” helyett ezúttal a Zmaj-iskola udvarában megszervezett kézműves-foglalkozásokkal vette kezdetét, majd kiállítás-megnyitással és a Régijó zenekar táncházzal egybekötött koncertjével folytatódott.

Másnap délelőtt piactéri zenés-táncos vendégcsalogató emlékeztette a helybelieket, hogy miféle rendezvény is zajlik a városban, majd a résztvevők fiákeres, énekekkel, menettáncokkal fűszerezett felvonuláson vonultak a városháza előtti tere, ahol fél 11-kor került sor az ünnepi megnyitóra. A megjelenteket **Hajnal Jenő**, a Magyar Összefogás listavezetője köszöntötte és kívánt nekik jó szórakozást a fesztivál idejére, de arra is megkérte a megjelenteket, hogy október 26-án, a nemzeti tanácsi választásokon, a közösségépítés folytonosság érdekében az 1-es számot viselő listát támogassák.

A szemerkélő eső ellenére sokan ellátogattak a fesztivál helyszínére. Nem bánták meg, mert a népviseletbe bújtatott gyerekek néptáncai, népdalai lélekemelően szép élményt jelentettek mindenkinek. Mire a betétprogramok lezajlottak, a különféle játékos foglalkozásokon is befejeződtek az előkészületek, kezdődhetett a játék, a szórakozás. A gyerekek nagy örömmel járták sorba a különféle, ügyességet és találmányosságot megkövetelő feladathelységeket, és azon sem keseredtek el, ha valahol nem a legjobban sikerült teljesíteniük. Morzsolnak, kukoricát lapátoltak, csutkavaráztak, készítettek a csuhéfigurákat, csutkával célba dobáltak, s ha ráuntak, a szervezők találmányosságának köszönhetően két gyönyörűséges pónilovacsán is lovagolhattak. Az üstökben közben főtt a kukorica, elkészültek a tetszetős kis zsiroskenyerek, az ügyeskezdő asszonyok pedig erre az alkalomra süített, versenybe is benevezett vagy csak kóstolónak szánt finomságait kínálgatták. A látogatók megcsodálhatták, délután pedig már meg is kóstolhatták azt a kalácsból készített tököt, amit **Úri Erzsébet** készített erre az alkalomra, de megnézhetők a tök mellett örökös pipás bácsi figuráját is, amit viszont **Molnár Mária Eti** faragott ki egy tökből. Sokan megálltak egy-egy kirakodóvásáros előtt, nézelődtek, vásároltak, beszélgettek, meghallgatták az Együtt Veled – Értük egyesület bemutatkozóját, és mindazt a sok-sok érdekességet, amit a szervező Tisza Néptánc egyesület biztosított számukra.

A fesztivál fő szervezője, **Tóth Ágnes** ugyan nem szomorodott, hiszen a rendezvényen minden a legnagyobb rendben zajlott, csak a szemerkélő eső bosszantotta egy kicsit. Nem hiába reménykedett a napos időben, mert késő délutánra az is megérkezett.

– Nagyon örülök, hogy ilyen sokan elfogadták a meghívásunkat, hogy vegyenek részt a fesztiváli programban, amely az idén erdélyi fellépőkkel is bővült. Igaz, több erdélyi egyesület lemondta jövetelét, mert hát egy kicsit messze vagyunk egymástól, az útiköltség nem kis pénzbe kerül, anyagiakban meg hát a határainkon túli egyesületek sem dúsok. Ennek ellenére úgy érzem, hogy a korábbinál kisebb költségvetésünk ellenére is sikerült összehoznunk egy szép és értékes rendezvényt, amelyre mi magunk, de Magyarokizsára is büszke lehet – nyilatkozta Tóth Ágnes.

A Beszédes József Mezőgazdasági és Műszaki Iskolaközpont tangazdaságában időközben szakmai előadások kezdődtek a kukoricatermesztés legújabb tudnivalóiról, a Művészetek Háza előcsarnokában pedig a foltvarrók gyönyörű munkáiban és a fesztiválra készült, díjazott gyermekrajzokban gyönyörködhetnek az oda betérők.

A régi mesterségek bemutatói közül a gölöncsérek és a söprűkötőket állták körül a legtöbben, hiszen a látogatók egy része – főleg a gyerekek – ilyesmit eddig testközelből nemigen láthattak. Akinek volt mersze, akár be is állhatott fazekasinasnak vagy megpróbálkozhatott élete első seprűjének megkötésével.

A délutáni eredményhirdetés után elkészültek a szokásos tökvicsorik, amelyek gyertyával megvilágított sora mutatta az utat a Művészetek Házába, ahol sor került a Vajdasági Népzene Szekciós Gálaműsorára, a napot pedig előbb gyermek, majd felnőtt táncházzal zárta.

A IX. Kukoricafesztivál a néptáncgyűttesek vasárnap délutáni gálaműsorával ért véget. Hogy szép volt-e? Döntse el mindenki, miután megnézte az írás melletti képeket, aki meg ott volt, már bizonyára nyugtázta, hogy egy nagyon szép és emlékeztető fesztiválon vehetett részt.

Bödő Sándor

Fotók: Iván László, Puskás Károly



A KUKORICAFESZTIVÁL KÉPEKBE



Beszélgetések a ringó búzamezők földjén

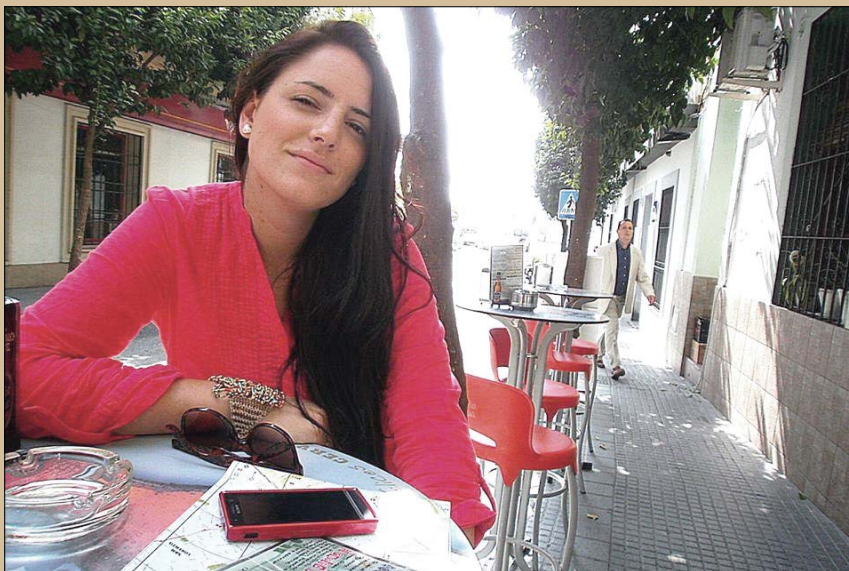
Interjú Szakács Melindával, a *Határúton* című dokumentumfilm riporterével

Szeptember 10-én mutatta be az ml Litauszki János *Határúton* című dokumentumfilmjét, amely vajdasági fiatalok egyéni történeteinek keresztül mutatja a minket érintő legaktuálisabb témákat, miközben nagyon is életszagú példákat hoz fel innen a szomszédokból. A filmben többek között szó esik a vajdasági identitás-tudatról, az útkeresésről, az elvándorlásról, a boldogulásról és a boldogulni vágyásról. Számos kérdést felvet, és legalább annyi gondolatot bocsát útjára a néző fejében, aki sokszor magára vagy talán saját gyermekeire ismer a képkockák között. Kik vagyunk, hol vagyunk és merre tartunk? Egyre fogyunk, mégis egyre több jegyet váltunk nyugatra. Jó-e ez így, vagy van-e megoldás? Erre nem tud és nem is szeretne válaszokat a film, viszont kellőképpen elgondolkodtat minket ahhoz, hogy meghozzuk saját döntéseinket.

Melinda annak idején engem is megkeresett, hogy ülünk le a Tiszán egy mólóra, és beszéljünk el ezekről a dolgokról. Akkor szívesen engedtem a felkérésnek, ezúttal pedig ő válaszolt készségesen az én kérdéseimre.

A film rendkívül lényegbevágó és nagyon is aktuális témákat fesseget. Mégis kinek az ötletéből fakadt ennek a témának a feldolgozása?

A film ötlete egy egészen apró mozzanattól ered. Biztosan körvonalazódott már egy filmötlet Litauszki János fejében, hiszen egyszer megkérdezte tőlem, hogy mire emlékszem a háborúból. Én pedig azt válaszoltam, hogy tisztán emlékszem, amikor Clinton elnök beszédet mondott a televízióban arról, hogy elkezdtek bombázni Szerbiát 1999-ben. Egészen 11 éves koromig szimpatikusnak találtam az amerikai elnököt, de ott nagyon nagyot csalódtam, mert nem értettem a helyzetet. Ebből az apró információmorzsából



indult, ami egyébként bele is került a filmbe. Aztán nagyon sokat beszélgettünk Jánossal és Józsa Mártival, a film szerkesztőjével, akik feltették nekem azt a kérdést, hogy ki vagyok. Én meg csak álltam és nem értettem. Hogy hogy ki vagyok? Aztán lassan rájöttem, hogy az érdekelte őket, mit gondolok arról, ahonnan jöttem, és hogy mit hordozok magamban a Vajdaságból. Aztán persze a sok beszélgetés során kezdett kristályosodni a kép, hogy sok kibeszéletlen, mármár tabutéma rejlik itt. Másrészt pedig felismertük azt az általános jelenséget, amely egyébként minden határon túli közösségre jellemző, hogy egyre csökken a létszám,

aminek megpróbáltuk felderíteni az okait.

És meddig tartott maga a forgatás. Mennyi időbe telt, míg az ötletből létrejött a kész alkotás?

A forgatást az állampolgársági eskü felvételével kezdtük, bár akkor még nem tudtuk, hogy milyen eredménye lesz a pályázatunknak, de ezt a fontos eseményt nem szalaszthattuk el. Szóval ezért már 2012 decemberében nekikezdünk a forgatásnak. Később, amikor már értesültünk a jó hírről, hogy elkészíthetjük a filmet, akkor felkereskedtünk a film rendezőjével, Litauszki Jánossal és Józsa Mártival, aki a *Határúton* szerkesztője, és elindultunk az M5-



ösön a Vajdaság felé. Néhány napon keresztül jártuk Orom környékét, és igyekeztünk felderíteni a lehetséges riportalanyokat és helyszíneket. Nagy segítségünkre volt, hogy egyrészt Márta is és én is jó helyismerettel rendelkezünk, másrészt pedig mindkettőnknek vannak korombeli ismerősei. Ugyanis azt már az elejétől kezdve tudtuk, hogy a generációm szemszögéből szeretnénk közelíteni a téma felé. Másrészt pedig, mivel aktív szereplője vagyok a filmnek, szinte kötelező volt, hogy a környezetből kerüljenek ki a riportalanyok. Miután nagyjából kikristályosodott, hogy kiket szeretnénk a filmben látni, több lépésben forgattunk. Júniusban és augusztusban, hiszen akkor ringanak legszebben a pipacsok a búzamezőkön. Aztán kerestünk olyan riportalanyokat, akik nem otthon képzelik a jövőjüket, velük októberben készítettük az interjút Budapesten. Utána kezdődött egy nagyon hosszú és kemény, ám igazán szórakoztató munkafolyamat, amely már csak Mártira, Jánosra és rám hárult. Elkezdtük visszanezni a riportokat a szó szerinti szöveggel a kezünkben, és próbáltuk meghúzni az anyagokat. Miután ezzel a több havi munkával végeztünk, belépett az életünkbe egy újabb, régi csapattag, akit megismerhettem, Szalai Károly, vágó, akivel a következő három hónapot töltöttük. Húztuk, csíptük, forgattuk az anyagokat, vacilláltunk a riportalanyaink feje felett, bár vére menő küzdelmek nem voltak, azért merültek fel problémák, de végül minden a helyére került, és elkészült a film első változata. Amely egyébként a rendező szerint nem volt tökéletes, ezért egy pótforgatásra volt szükségünk. Egy olyan forgatásra, amely során velem készítette Márta az interjút. Azt hiszem nekem kellett egy év ahhoz, hogy végre megnyíljak, és ott, azon a pótforgatáson kimondjam azokat a mondatokat, amelyek végül a film teljes struktúráját megváltoztatták. Szóval az ötleteléstől, a hosszú forgatás előtti beszélgetésektől a forgatáson keresztül az utolsó vágásig nagyjából két és fél év telt el.

Ezen kívül kik vettek még részt a munkálatokban, és pontosan milyen feladatokat láttak el?

Igazán kiváltságos helyzetben voltam, mert egy nagyon régóta öszeszeszkott csapatba kerültem a film készítése során. A rendezőt, Litauszki Jánost már ismertem néhány éve, még akkor találkoztam vele, amikor gyakornokként a Magyar Televízióba kerültem. Ott ismerkedtem meg Józsa Mártával is. Ők már sok éves közös munkával és kiváló dokumentumfilmekkel a hátuk mögött, magabiztosan vettek a szárnyaik alá, hogy bevezessenek ennek a csodás világnak a rejtelmeibe. Nem véletlenül használtam az öszeszeszkott jelzót a csapatra, hiszen a filmünk operatőre, Markert Károly készítette Jánosék eddigi alkotásainak képeit. Együtt dolgoztak például a Cérnaszálon, A mi kis rádiónk és az Esélyesék című dokumentumfilmekben. A Határúton című filmet ilyen formában, hogy ennyire aktív részese vagyok és nem csupán egy kérdező, csakis két kamerával tudtuk megoldani, ezért a segédoperatőrünk Dobronay László volt. Rajta kívül még egy nagyon fontos stábtag volt, Faludi Sándor hangmérnök, aki rögzítette például a veled készített beszélgetés során a mögöttes elsuhanó motorcsónak hangját is. Szóval egy nagyon szeretetteljes és barátságos, mindemellett pedig vérprofi csapatba kerültem. A rendező bevallása szerint egy jó film elkészítéséhez nagyon sok tényező kell, nem elég a téma és a riportalanyok, hanem nagyon sokat számít az is, mennyire tud együtt gondolkodni a csapat, amely készíti a filmet. Például hogyan tudja elmagyarázni egy vajdasági egy olyan operatőrnek, aki még nem is járt a Vajdaságban, hogy mi az a Vajdaság? Ráadásul úgy, hogy azt ő vissza tudja adni a képeken úgy, hogy mindenki azonnal megérti, hogy a fekete föld, a hatalmas ég, ringó búzamezők és a hihetetlen távlatok a Vajdaság. Én is próbáltam magamba szívni azt a szemléletet és gondolkodásmódot, amely szerint ők élnek és dolgoznak, mert csak így lehetett ezen az úton végig menni.

A film az elvándorlásról és azzal együtt kis hazánk elnéptelenedéséről szól. Volt-e afféle célotok a filmmel, hogy választ adjatok ezekre a lényeges kérdésekre, vagy hogy megoldást kínáljatok ezekre a problémákra?

Mi nem a megoldást szerettük volna megtalálni, hanem bemutatni azt a valós helyzetet, amely éppen zajlik a Vajdaságban. Egy dokumentumfilm nem azért készül, hogy megmondja a tutit, hiszen egy ilyen helyzetben, nincs jó vagy rossz döntés. Senki felett nem szabad pálcát törni akkor sem, ha elmegy Magyarországra vagy bárhova máshová a világon, hogy ott csinálja meg szerencséjét, hiszen ezek mind egyéni döntések. De azt sem szabad elítélni, aki otthon marad, hiszen hál' istennek vannak sokan, akik így is döntenek. A filmben elhangzik, hogy bátorság kell ahhoz, hogy valaki elmenjen otthonról, de szerintem az sem gyáva, aki otthon marad. Ez egyszerűen mindenkinek a saját döntése. Éppen ezért igyekeztünk megmaradni ezen a vékony mezsgyén, hogy csak ábrázoljuk a helyzetet és ne mondjunk ítéletet. Ezért több helyen hagytunk befejezetlen gondolatmenetet, amelyek éppen azért vannak a filmben, hogy a néző ráébredjen a helyzetre és elgondolkodjon, maga hozzon döntést. De alapvetően azt gondolom, hogy ebben a témában nem szabad ítélni.

A film végén elárultad, hogy a jövőben is szeretnél még a dokumentumfilmeket készíteni. Mik a legközelebbi terveid?

Valóban így van, szeretnék még filmet készíteni. Ez sokáig csak egy merész gondolatnak tűnt, nem csak a Határúton elkészítése előtt, hanem egy jó ideig még közben is. Viszont a közös munka, és a filmkészítés varázsa magába tudja szippantani az embert, ám az igazi lényegét csak akkor értettem meg, amikor bemutatták a filmet szeptember 10-én az m1-en. Utána ugyanis olyan visszajelzéseket kaptam, amelyekben leírták, hogy milyen jó, hogy ezekről a témákról beszél valaki, mert olyasmiket mondunk ki a filmben, amelyeket sokan már évek óta hordoznak magukban, de még nem mertek róluk beszélni. Azt hiszem ezért igazán fontos elkészíteni egy filmet, hogy az emberek elkezdjenek beszélni a tabunak tekintett témákról. Úgyhogy terveim szerint nem hagyom el a Vajdaságot, legalábbis ami a lehetséges filmtémákat illeti.

T. Kiss Tamás

Az Alapfokú Zeneiskola napja

Az önkormányzat nyilvános elismerése a legkiválóbb versenyzőknek és felkészítő tanáraiknak

A magyar kanizsai Zeneiskola a hagyományaihoz híven az idén is a zene világnapján, október 1-jén ünnepelte az iskola napját egy kiválóan megszervezett, felejthetetlen rendezvényvel, koncerttel, amelyet a Művészetek Háza nagytermében mutattak be. Az intézmény és a szervezők nevében Vranić Livia köszöntötte a megjelenteket, majd röviden vázolta az intézmény működését, megalakulását, mondván:

– Az iskola 1978. október 1-jén, a Munkásegyletem kezei között, 36 évvel ezelőtt indult, majd 2001-ben önálló intézménnyé vált, és évről évre mindinkább emelkedett az oktatás minősége, színvonala. A zenenövendékek tanáraik fáradhatatlan munkája által a hazai és határainkon túli megmérettetéseken kimagasló eredményeket értek el, és ezáltal Magyarországra jó hírre szállt, és városunk zenei körökben külföldön is ismertté vált. Az elmúlt 2013/2014-es tanévben is sikert sikerre halmoztak, és összesen 58 díjat hoztak haza. Ebből 23 első, 20 második, 13 harmadik és 2 különdíj a szorgalmuk, kitartásuk, tehetségük és nem utolsósorban tanáraik lelkiismeretes, odaadó munkájának ékes bizonyítéka.

Dr. Bimbó Mihály, városunk polgármestere is üdvözölte a nagyérdeműt és többek között így szól:

– A hangverseny minden évben jeles ünnepe községünknek, és főként a jubiláris, mert emberi léptékben sem kevés a 36 év! A befektetett oktatói és nevelői munkát mindenképpen elismerjük, a növendékek sikereire pedig méltán büszkék vagyunk. Mert a színvonalas munka gyümölcsei, íme idén is beértek: a kimagasló eredmények.

A folytatásban a növendékek léptek színre. Minden tanácskot egy-egy tanuló képviselt. Elsőként Farkas Sára (VI. o.) Arenskij Altatóját játszotta gordonkán Gulyás Zsolt tanár felkészítésében.

Klarinéton Pozder Máté (II. o.) Willy von Dorsealler művét mutatta be. Felkészítő tanára Vastag István.

A gitár tanszakot Tukacs Krisztina (VI. o.) képviselte Tarrega: Marieta zeneművével, Sarnyai Daniella felkészítésében.

A folytatásban Berković: Variációk című művét élvezhetjük zongorán Kálmán Ádám (III. o.) előadásában.

A fuvola tanszokról Sarnyai Zsófia (V. o.) Russel W.: Romany caprice zeneművét játszotta Vastag István tanár felkészítésében.

Hatodiként Nagy Kristóf lépett fel Šaštaković: Gavott művével. Őt Balázs Piri István tanítja a hegedű játékára.

Végül a hatodikos Bognár Georgina előadásában gyönyörködhetünk. Belošicki: Az évszakok 1. és 3. tételét játszotta harmonikán, Bartos Tímea felkészítésében. A diákokat zongorán kísérte Ferenc Krisztina.

A fináléban az önkormányzat a tavalyi tanévben a különböző versenyeken legkiemelkedőbb eredményeket elérő diákoknak ajándékot biztosított, és nyújtott át a polgármester illetve a Zeneiskola igazgatója által. Összesen 33 versenyző részesült elismerésben, 29 szólista és 1 kamaracsoport.

Ők nevezetesen: Bognár Georgina, Nagy Adrián, Dózsai Evelin, Vastag Annamária, Brojčin Tajana, Szűcs Lídia, Kálmán Ádám, Ilonka Áron, Szarvas Bernadett, Barna Anja, Balázs Bence, Tukacs Krisztina, Nagy Kristóf, Bálint Fanni, Bicskei Viola, Cseszkó Nikolett, Dobó Nikoletta, Búza Réka, Molnár Ramóna, Bosznai Dávid, Horváth Veronika, Tolić Stefan, Sarnyai Zsófia, Fátyol Laudis Emanuella, Farkas Sára, Kovács Petra, Pozder Máté, Tolić Aleksandra, Kovács Fanni. Klarinét kvintett: Bús Réka, Fehér Kitti, Pekla Klaudia, Bajusz Réka, Molnár Ramóna.

A felkészítő tanárok is ajándékban részesültek Bartos Tímea, Dobó Márta, Hajdú Váradi Aranka, Ferenc Krisztina, Sarnyai Daniella, Balázs Piri István, Csonka Klára, Gulyás Zsolt, Asztalos Alfréd, Velez Márta, Palkovity Elvira, Vastag István és nem utolsósorban Tomišić Ilkić Irina igazgatónő.

Mindannyiunknak szívből gratulálunk!

Teleki Mária

Fotók: Puskás Károly



VI. Nemzetközi Népzenei Találkozó, Oromhegyes

Csillagok, csillagok, szépen ragyogjatok...

Tizennégy kiváló népzenei produkciót láthatott és hallhatott szombaton délután Oromhegyesen a VI. Csillagok, Csillagok, szépen ragyogjatok nemzetközi népzenei találkozó közönsége.

A Faluház nagytermében egybegyűlt vendégeket valamint a helybeli és anyaországi fellépőket **Náray Éva**, a Magyar Összefogás jelöltje köszöntötte, aki utoljára negyed századdal ezelőtt, újságíróként járt a faluban.

– Ennyi év után is ugyanazt az összetartó kis közösséget találtam itt, ami tulajdonképpen egy az egyben azt a törekvést szimbolizálja, amit a Magyar Nemzeti Tanács illetve a nemzeti tanácsi választásokra készülő Magyar Összefogás lista jelöltjei is kitűztek maguk elé – mondta köszöntőjében az MNT-jelölt.

A műsor az oromhegyesi Fitrinkák táncsoport fellépésével indult, majd a házigazdák vegyes kórusa kezdte meg a felnőtt népdalkórusok és népzenei együttesek bemutatkozását.

– Vannak csillagok, amelyek kihunynak, egy azonban váltig ragyog. Ez a népzene, a népdal csillaga. Igazolják ezt azok a fiatalok,



akik tovább viszik az oromhegyesi népi hagyományokat, akkor is, ha nem túl sokan vannak. A felső osztályokban már sokan felhagynak a néphagyományok ápolásával, de szerencsére nem mindenki hullik ki a rostán, így Oromhegyesen még mindig akadnak fiatalok, akik ápolják és szívügyüknek tekintik hagyományainkat – nyilatkozta **Koncz Lázár**, a vendéglátó egyesület elnöke, aki nemrégiben Kárpátalján

képviselte az itteni műkedvelőket. Amint azt elmondta, a kárpátaljai vendégszereplés, de a magyarországi Zsombó Bokréta Népdalkörének oromhegyesi bemutatkozása is egy határon átnyúló kulturális kapcsolat és egy ehhez kapcsolódó sikeres pályázat eredménye.

Az oromhegyesi rendezvényen fellépő adorfáni, csókai, kispiai, kisszállási, ludasi, tóthfalusi, törökkanizsai, óbesei, oromi, zombói, völgyesi és helybeli műkedvelők a találkozó végén ismételten ígéretet tettek, hogy a csillagot nem hagyják kialudni, és dalaikkal, táncaikkal itt lesznek a jövő évi népzenei találkozón is.

Bödő Sándor

Fotó: Puskás Károly

Észak-Bácska amatőr festőinek XV. körzeti szemléje

Vasárnap estefelé érdekeltekkel és érdeklődőkkel telt meg a magyarkanizsai Gyógyfürdő emeleti tanácsterme. Az érdekeltek azok az amatőr festők voltak, akik megméretetésre hozták el alkotásaikat, annak reményében, hogy továbbjutnak a tartományi szemlére. Ennek megtartását november 9-re tervezik a palicsi szervezők, és először kerül rá sor ebben a fürdővároskában. Szépszámú érdeklődő is jelen volt, tanúja lehetett egy jó hangulatú estnek, amelynek tartalmában egy színvonalas képműkiállítás és szerény műsor-összeállítás szerepelt, végén egy kis aprósütemény- és pogácsakóstolóval.

A művelődési esemény első perceiben Magyarkanizsa önkormányzata nevében Darabán Piroska, önkormányzati tanácsstag köszöntötte a megjelenteket.

Az idén 71 alkotásból válogatott a zsűri, Aleksandar Oklobdžija akadémiai festőművész és Kerekes Sándor, sokoldalú festőművész jóvoltából. Valószínűleg nem lehetett könnyű a dolguk, hisz a korábbi évekhez hasonlóan az idén is meglehetősen sok alkotás jutott meg a tartományi szemlére, Aleksandar Oklobdžija tájékoztatta a jelenlévőket azután, hogy egy pár mondatban elmondta alkalmi beszédét. A kiállított anyagból 22 alkotás jutott tovább, amelyekből szalmakép kategóriában Kerekes Sándor végezte el a válogatást.



A tizenkét művészeti egyesület közül, amelynek tagjai részt vettek az idei körzeti szemlén, most csak a magyarkanizsai és a tisza-hidunk túloladáról érkezett törökkanizsai festők helytállásáról számolok be bővebben, ide sorolva az egyéni kiállítók közül Molnár Mária-Eti amatőr festőt is, aki városkánk ismert egyénisége. A Vajdasági Képzőművészeti Kör tagjaként Josipa Krizanović, Kenyeres Ivánka, Kasaš Tomić Klara műve juthat el Palicsra, míg a szomszédaink közül, akik az UNU FENIKS tagságához tartoznak, Saveta Borlovan és Sava Stanimirov-Grčki teheti meg ugyanezt, Molnár

Mária-Eti képeinek továbbjutását már említettem.

A vasárnapi körzeti szemlével kapcsolatosan az is elhangzott, hogy voltak olyan alkotások, amelyek teljes mértékben jogosan juthattak volna tovább a tartományi szemlére, de túlméretezték őket alkotóik, és mint ilyenek, kiállító felületet vennének el a többiektől, meg azután szállításuk körül is problémák adódnának.

Befejezésül meg kell említeni az est két műsorvezetőjét, Kormendi Gyöngyit, aki egy szép verset is elmondott és Nagy Sándort, akik könnyed módon olvastották egybe a szemle hivatalos részét az alkalmi műsor-összeállítással, amelyben Kenyeres Ivánka is elmondta egyik versét, Bognár Georgina pedig harmonikán játszott el két szerzeményt.

Ján.

Fotó: Milorad Mitrović

infotv
CNESA

M Ű S O R T E R V

2014. október 9., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama
17 óraker: Tetten ért szavak – dr. Balázs Géza nyelvész, egyetemi tanár előadása

2014. október 10., péntek

10 óraker: II Međunarodni festival folkloru u Kanjiži – II. Nemzetközi Folklórfesztivál
17 óraker: II Međunarodni festival folkloru u Kanjiži – II. Nemzetközi Folklórfesztivál

2014. október 11., szombat

10 óraker: Kávai Szabolcs történeész előadása a szlovákai történelemoktatásról
17 óraker: „Eretnek gondolatok” – dr. Korhecz Tamás előadása az elvándorlásról és a külföldi munkavállalásról
19 óraker: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2014. október 12., vasárnap

10 óraker: Tetten ért szavak – dr. Balázs Géza nyelvész, egyetemi tanár előadása
17 óraker: II Međunarodni festival folkloru u Kanjiži – II. Nemzetközi Folklórfesztivál
19 óraker: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2014. október 13., hétfő

10 óra: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru
17 óra: Mezőgazdasági műsor/poljoprivredna emisija: U našem ataru

2014. október 14., kedd

10 óraker: Dr. Költő László régész vetítéssel egybekötött előadása
17 óraker: Dr. Költő László régész vetítéssel egybekötött előadása
19 óraker: A törökkanizsai televízió Mozaik című heti műsora – emisija novokneževačke televizije

2014. október 15., szerda

10 óraker: IX. Kukoricafesztivál – a néptáncgyűttesek gálaműsora
15 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

Valkay Zoltán:

Jeles házak és jeles helyek Oromhegyesen (III. rész)

A természeti jeles helyek leírása és körüljárása után forduljunk az ember által épített jel-értékű helyek ismertetése felé:

4. A templomépítés, mint falumegszilárdítási aktus

Magától értetődően a templom és környéke a régi „templom-iskolával” és az előtte álló kereszttel, illetve haranglábbal együtt Oromhegyes jeles helyei között előkelő helyet foglalnak el. Hiszen itt volt a jégkorszaki telephely, és vélhetően a középkori monostor is.

A fennen emlegetett; jobb jelző híján templom-iskolának nevezett épületben 1863-tól kezdődően minden évben Szent Mihály napján tartottak istentiszteletet. Eleve iskolának épített épület 1870/71-től volt a faluban, ahol a régi iskola árából alakították ki a Szent Oltárt. Ez egy ideig elegendőnek is bizonyult. De 1895 körül megjelent a helybeliek azon komoly szándéka, hogy egy menhely és egy új iskola keretében, végre egy igazi kápolnát építsenek Oromhegyesen. Lám, ekkor még mindig

templomiskolában gondolkodtak a helybeliek. A rossz anyagi körülményekre való tekintettel azonban ez elmaradt. Anynyiban persze nem hagyták, és 1902 körül újra nekilendültek, de a templomépítésre így is csak 1908-ban került sor, és az vagy négy évig eltartott. A templomtervet az érseki hatóság biztosította és vélhetően a budapesti Petrovác Gyula, a későbbi műszaki ellenőr volt a készítője. A templomhoz szükséges 150.000 darab téglát nem messze a falutól égették. A Szent Mihály arkangyalnak ajánlott, neoromán stílusú, négy boltmezős és félköríves szentélyzáródású, leegyszerűsített homlokzati díszítéssel kivitelezett templom 28,5 méter hosszú és 12 méter széles. Ablakai festett üvegezésűek. Főoltárán Szent Mihály főangyal kecses szobra található. Ünneplés „felszentelésére”, pontosabban megáldására 1912. szeptember 29-én, került sor Márton Mátyás prépost jóvoltából.

Meg kell jegyeznünk, hogy a templomépítés minden esetben megtartó és falumegszilárdító jelleggel bír. Oromhegye-

sen ezt azzal kell kiegészítenünk, hogy a templom a falu legmagasabb pontján épült s ténylegesen is kiemelkedve a falu házai közül, a tájék és a település igazi szellemi tengelyét képviseli.

5. Az elmaradt falualapítás gesztusának pótlása: a Falu háza

Úgy tűnik, hogy az új faluház – épült 2006/7-ben, Tóth Vilmos kanizsai építész terve alapján – a falu egyik legújabb utcájának kezdetén szintén nagy fontosságot rejt magában: a falualapítás motívumának leképezését (nem beszélve arról, hogy a nyolcszögbe írt kereszt több oromhegyesi ház padlásszellőzőjén felfedezhető, így például a Horvát János utcai 2-es számú házon), ami 150 éves késéssel ténylegessé tette a falualapítást.

Szóljunk tehát egy-két szót a ház formájának és építészeti jelképeinek jelentéséről. A faluház központi tere nyolcszögletű. A nyolcas a kozmikus közép- és egyensúly száma (A közép érzése különösen érzékelhető az épületben; nyilvánvalóan a föléje helyezett kozmo-diszkszerű tetőnek köszönhetően). A nyolcas ugyanakkor a fő és a mellékégtájak száma is. Belehelyezve az égtáj koordinátákba az épületet, az építész valójába újravégezte a falualapítást, illetve most, kissé megkésve ezzel az épülettel végezte el azt. Ezt azért is fontos tudni, mert a nyolcas egyik fő szerepe a négyszög és a kör közötti közvetítés (Kör négyszögesítés?). Magyarul mondva feladata a közvetítés a Föld (Négyszög) és az Ég (Kör) között. A falu életében pedig a templom mellett, mindenképpen a Művelődési háznak van szerepe a kultusz gyakorlásában. Mert civilizálódni azt könnyen lehet, de a kultusz gyakorlásához hagyomány szükségeltetik. Mindennapi hagyomány...

(Folytatás a következő számban)



Napsugaras ősz a Gerontológiai Központban

Október az ős és az idősök hónapja, melyről szerte a világon megemlékeznek. Az Egyesült Nemzetek 1991-ben hozott határozata alapján október 1-je az idősök világnapja lett, amelyet különféle rendezvényekkel ünnepelnek meg. Így történt ez Magyarországon is, a Gerontológiai Központban a jelen dátum délutánján 15 órától.

Elsőként a Vöröskereszt helyi szervezetéből fiatal aktivisták jelentek meg Hodik Erzsébettel, a VK községi elnökével, aki köszöntötte az ebédlőben összegyűlt idős embereket a világnap alkalmából, és jó egészséget kívánt mindannyiuknak, majd gyümölcscsel kedveskedtek az ünnepelteknek. Ezt követően László Mária egészségügyi nővér és Paunović Vladimir, a Központ szociális munkása rövid ismertetőt adott a nap jelentőségéről.

– Ezen a napon – mondták többek között –, célunk, hogy fokozott figyelemmel és szeretettel forduljunk a hajlott korúakhoz, és középpontba helyezzük a tiszteletre méltó öregkort, a megváltozott életvitelben segítséget nyújtunk nekik. Jelenleg Földünkön 1,2 millió idős ember él, ami a populáció 15%-át teszi ki. Ez százalék 2050-re méginkább növekedni fog a számítások szerint, és felülmúlja a 15 éves fiatalokét. Sajnos, a mi országunk is ezek közé tartozik. Épp ezért, és mert nem ideálisak a körülményeink, törődnünk kell a szüleinkkel, a nagyszüleinkkel. Ez a nap emlékeztessen minket arra, hogy támogassuk, segítsük őket, mert ez tesz minket igazi jó emberré.



viseletben, szerb népdalokkal. Majd Miroslav Antić Čarolija című versét élvezhettük. Szűcs Anna Zsófia, a Zmaj iskola 8. osztályos tanulója magyar népdalokkal örvendeztette meg a hálás közönséget, szintén népviseletben. Gyönyörködhattunk a Tisza Néptáncgyesület két csoportjának fergeteges táncában. A kicsik a Turbolya, a nagyobbak a Fürtöske nevet viselik. Mindannyian kitettek magukért, hatalmas elismerő tapsot érdemeltek ki az idős közönségtől. A nagyobb lányok egy csoportja is vidám hangulatot kiváltó népdalokat adott elő.

A SAKUD Sveti Sava táncscsoportja szintén elismerést érdemel, hiszen színvonalas, fáradhatatlan táncukkal, a színes népviselettel, szép dalaikkal még inkább emelték a rendezvény színvonalát. Kiválóan szerepeltek a drámacsoport színjátszói is.

A szünni nem akaró taps, a boldog mosoly az idősök arcán azt bizonyította, sikeres és nem mindennapi volt az ünnepi műsor.

Fináléként minden szereplőt üdítővel, cukorkával, kekszsel kínáltak, úgy szintén az ünnepelteket is.

És még egy meglepetés! A júliusban, augusztusban, szeptemberben és októberben született Központ lakóit egy-egy tábla csokival lepte meg az Idősök Otthona. – Ilyen jól szervezett és szeretetben gazdag ünneplésben más otthonokban nem volt részük – nyilatkozták az idősök – és köszönik a vezetőségnek!

Teleki Mária



Végül Vladimir gratulált a jelenlévő 25 idős lakónak, a szobájukban gyengélkedőknek is, és jó szórakozást kívánt a programhoz. Bevezetőként, kérésre pár emléket felidézett ifjú korából a 84 éves Klajić Evica, aki 1995 óta itt él, Petrinja környékéről jött, valamint a zentai születésű, szintén 84 éves Gere Teréz nyugdíjas kémia-fizika szakos tanárnő. Ő boldogan mesélt a volt diákjairól, akik tanult emberek lettek, itt maradtak. Kéri és üzeni a fiataloknak, ne hagyják el szülőföldjüket, teremtsenek és higgyenek egy jobb életben.

Ezután következett a Vladimir által szervezett színes, változatos és valóban szórakoztató műsor, amelynek mindegyike nagy tapsot és örömet váltott ki hallgatókban. Fellépett a horgosi Amatőr Kultúregyesület hattagú énekscsoportja nép-

Nyugdíjasok figyelmébe!

A Magyarországi Nyugdíjas Egyesület értesíti tagságát, hogy megnyitotta nyugdíjasklubját, ahol hetente két alkalommal, hétfőn, csütörtökön 9 és 11 óra között lehet egymással találkozni, elbeszélgetni, újságokat lapozni, akár sakkozni, vagy domino-partit játszani, kártyázni.

Közösségben élni mindig tartalmasabb életet jelent!

A Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ Igazgatóbizottságának, személygépkocsi eladásáról szóló Határozata 3., 4. és 5. pontja alapján, a személygépkocsi eladásával megbízott Bizottság

NYILVÁNOS FELHÍVÁST tesz közzé személygépkocsi nyilvános árverésen történő eladására

LA GÉPKOCSI ADATAI

1. Zastava Florida IN 1.6 L típusú személygépkocsi, gyártási éve: 2006., alvázszám: VX1103A000029151, motorszám: PSANFV10FX7C2756438, motor teljesítménye: 70 kW, motor lökettérfogata: 1587 cm³, összmassza: 1400, nincs bejegyezve.

2. Kikialtási ár: 60.000,00 dinár (hatvan ezer dinár), ÁFA nélkül.

3. A személygépkocsi megtekintett állapotban kerül eladásra.

II. RÉSZVÉTELI JOGOSULTSÁG:

Részt venni jogosult minden jogi és fizikai személy, aki letétként befizeti, vagy az árverés napján letétbe helyezi a kikialtási ár 10%-át.

A letétet a 840-318647-25 számú számlára lehet befizetni, amely az Állami Kincstár magyarkanizsai fiókjánál van vezetve.

III. AZ ÁRVERÉS DÁTUMA ÉS

HELYE: Az árverés 2014. október 10-én, 12.00 órakor lesz megtartva a városháza udvarában, Magyarkanizsán, a Fő tér 1. szám alatt.

IV. A JÁRMŰ MEGTEKINTÉSE:

A jármű megtekinthető minden munkanapon 8 és 12 óra között, a városháza udvarában, Fő tér 1. alatt.

V. A VEVŐ KÖTELEZETTSÉGEI:

A vevő köteles a megvásárolt személygépkocsi-letéti díjjal csökkentett – teljes vételárát befizetni a Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ számlájára, az ajánlatának elfogadásáról szóló értesítés kézhezvételének napjától számított nyolc napon belül.

A gépkocsi adó-és átíratási költségei, valamint egyéb költségek a vevőt terhelik.

A jármű megtekintett állapotban vehető át, a teljes ár befizetésének másnapján. Ha a vevő az ajánlatának elfogadása után eláll a vásárlási szándékától, elveszíti a befizetett letétre való jogot.

VI. EGYÉB TUDNIVALÓK:

Minden pályázó, akinek az ajánlata nem került elfogadásra, az árverés befejezése után a 10%-os letéti díjat visszakapja.

Minden egyéb információ a 024/873-151-es telefonszámon kapható.

Községünkön is áthalad a Déli Áramlat gázvezeték!

A 2014. június 24-én meghozott döntés értelmében megváltoztatták a déli vezeték, a South Stream nyomvonalát. Az erről szóló, immár hivatalos tájékoztató szerint, ahogyan arról **Berec Sándor**, a magyarkanizsai Községi Tanács illetékes tagja tájékoztatót bennünket, a Gospodincinél levő csomópontnál a korábbi tervekkel eltérően északi irányt vesz majd a vezeték és Horgosnál lép ki az országból, ami az eddigiekben csak egy alternatívaként szerepelt. Az új nyomvonal értelmében az orosz gázvezeték községünk szinte teljes területén áthalad, ami a mi viszonylatunkban mintegy 20 kilométernyi gázvezeték lefektetését jelenti.

Az ötletterv és a környezetvédelmi hatástanulmány már elkészült. Amennyiben azokat a módosított területrendezési tervekkel együtt elfogadja a Szerbiai Képviselet, akkor már az év vége előtt kiadhatók lesznek az építési engedélyek, és neki lehet látni a munkának, nyilatkozta korábban a szerbiai beruházás

műszaki igazgatója. Szavai szerint a vállalat már megkezdte a kisajátításra kiszemelt területek tulajdonosaival a tárgyalásokat, hogy a lehető legrövidebb időn megkezdődhessen az építkezés. Hozzátette még, hogy kisajátításkor az érintett községek által megszabott árakat veszik figyelembe, és külön szakembereket is alkalmaznak, akik segítenek majd a parcellák értékének felbecslésében.

Szombaton, a Kukoricafesztivállal egy időben a Fő utca elején parkoló, erre a célra kialakított teherautóban sor került a Déli Áramlat gázvezeték promóciójára. A multimédiás kiállítás célja elsősorban az volt, hogy Magyarkanizsa polgáraival megismertesse az orosz gáztermelés módját és nyomatékosítsa a földgáz európai jelentőségét.

A gázvezeték szerbiai szakaszának összköltsége 1,7 milliárd euró. A tervek szerint a földgázvezeték 2016-ban állítják forgalomba.

Bödő Sándor

Igényelhető az ingyenes talajelemzés

A falugazdászok a városháza 16-os számú irodájában október elsejétől fogadják a gazdák ez irányú igényeit. Idén az önkormányzat a mezőgazdasági költségvetési keretből mintegy 600 analízis kiadásait tudja fedezni, ami a községben bejegyzett gazdaságok számának arányában oszlik meg a települések között, tájékoztatta az újságírókat **Halász Mónika**, a Községi Tanács mezőgazdasági megbízottja.

– Természetesen csakis községbeli termelők igényelhetik ezt, és olyan földterületekre, amelyek Magyarkanizsa község területén vannak, és tavaly nem végezték el rajtuk a vizsgálatot. Egy-egy gazda 10 ingyenes analízisre jogosult. Mivel egy elemzés 5 hektár földterületet fed le. Akinek pontosan ennyi van, annak elegendő egy analízist is igényelni. Igénylőskor a gazdáknak magukkal kell hozniuk a gazdaság bejegyzéséről szóló ok-

iratot, személyi igazolványukat és a talajelemzésre szánt parcellák számát, azok négyéves vetéstervevel együtt. Ezeknek birtokában megkönnyítik és meggyorsítják a falugazdászok munkáját. Az ingyenes talajelemzés lehetőségével egészen a jövő év májusának végéig élhetnek a termelők, persze csak abban az esetben, ha addig nem merül ki a hatszázazs keret. Azoknak pedig, akik eddig sem végeztettek és most sem akarnak igényelni ingyenes talajelemzést, csak annyit üzennek, hogy fontolják meg jól, mert sohasem lehet tudni, hogy az állam, éppen állami érdekből, mikor hoz olyan rendeletet, hogy kötelezővé teszi a talajanalízis elvégzését, ami aztán az állami szubvenciók elnyerésének egyik alapfeltétele lesz – nyilatkozta Halász Mónika tanácsstag.

Bödő Sándor



Templombúcsúk

A templombúcsú egy templom felszentelésének a napja, névadójának ünneplése. Ősszel a magyarkanizsai esperesi kerületben több falu és a város templombúcsúját ünneplik. Szeptember elején Mária nevére szentelt Martonos templomának búcsúját tartják. A hónap végén az oromhegyesi templomét, majd október elején Nagytemplomunk búcsúját.

Oromhegyes

Szeptember 28-án verőfényes időben, délelőtt tíz órakor kezdődött az ünnepi, búcsús szentmise a felújított templomban. A helyi plébános atya, Dobó Tibor, a magyarországi Mélykútról hívott ünnepi szónokot, aki a szentmise főcelebránsa volt.



Bolvári János, esperes atya szívesen jött, az utóbbi években immár másodszer, hogy a híveknek bemutassa a szentmiseáldozatot, balján a helyi plébánossal miséztek, míg jobbán az állandó diakónus, Csápek József, Magyarkanizsáról, szolgálta az oltárt.

Ünnepi beszédében az esperes úr méltatta a láthatatlan, de minden ember, hívő mellett ott lévő angyal segítőkészségét, kiemelve Szent Mihály főangyal szerepét az angyalok karában. Ő az a főangyal, aki „olyan, mint Isten”, ahogyan az ószövetségi Bibliából tudjuk, amely négy főangyalt nevez meg. A szentmisén szép számban vettek részt a helyi hívek, és vendégek. Az ünnepet megtisztelte a Mélykút melletti testvérfa, Kisszállás polgármestere a nejevel. Néha, sajnos, az ünnepi szentmise hangulatát zavarta a kintről beszűrődő vásári zaj és hangos zene. De hát a falu templomának búcsúját nem mindenki ünnepli méltó tisztelettel.

Szent Őrangyalok búcsú

Magyarkanizsán a nagytemplom búcsúját idén október 5-én, vasárnap tartották, napfényes, kellemes időben.

Délelőtt tíz órára, az ünnepi szentmise kezdetére megteltek a padosok hívőkkel. Meg kell jegyezni: gyerek alig volt a számukra fenntartott helyen, az oltár előtt.

A búcsú szentmise bemutatására Msgr. Dr. Zapletán Géza, kerületi esperes úr a fiatal óbcesei káplánt hívta meg főcelebránsnak és az ünnep szónokának. Világos Miklós atya szívesen jött bemutatni a legszentebb áldozatot. Amikor megszólaltak a harangok, elől a feszülettel, melyet Kecskés Károly vitt, a főajtón vonult az oltárhoz az asszisztencia és négy ministráns. A főcelebráns balján a helyi plébános misézett, jobbán pedig Msgr. Koncz István atya, királyhalmi plébános, püspökségi titkár. Felöltött férfi olvasta a szentmise olvasmányát, a szentleckét pedig Sarolta nővér. Az evangéliumot az állandó diakónus.

Miklós atya igen tartalmas homíliát mondott, mintegy húsz percen át, az őrangyalok valóságáról és szerepéről, melyet a hívő ember életében betöltöttek. Ezeket a szellemi lényeket nem láthatjuk, ám hívő ember tudatában lehet annak, hogy segítik őt az élet dolgaiban, intő jelekkel. Számos példát említ az angyalok segítségéről, melyet a hívő irányában tesznek, még ha nem is mindjárt vagyunk tudatában annak. Ott vannak elménkben, gondolatainkban. Vezetnek a jóra, tiltanak a rossztól, gonosztól. Szentmise alatt a kistemplom plébánosa, Magó László atya gyóntatta a híveket. Az áldoztatást a főcelebráns és az állandó diakónus végezte.



Áldásosztás előtt Géza atya megköszönte a jelenlévőknek és a távolmaradtaknak (betegség, fontos elfoglaltság), hogy léleken együtt volt a hívőközösség ezen a szép ünnepen. A kórusnak a szépen hangzó éneket, a híveknek az együtténeklést.

Áldásosztás után felcsendült a pápai és a magyar himnusz.

Fatimai ünnepség Martonoson

Idén is, mint minden évben, immár tizedszer, a martonosi plébános, Savelin Zoltán atya, és a martonosi hitközség szeretettel hív minden jó szándékú hívőt a folyó év október 12-én, vasárnap tartandó ünnepségre.

Az idei fatimai ünnepség, szokás szerint, délután négy órakor kezdődik. 16 órakor a rózsafüzér imádsága, Dr. Sóti János törökkanizsai plébános vezetésével.

17 órakor koncelebrált szentmise Msgr. Spányi Antal, székesfehérvári püspök vezetésével. Szentmise után gyertyás körmenet a Szent Szűz kivilágított szobrával a falu központjában, melyet a zentai fiatal fűvósok zenekara kísér.

Az ünnepség ideje alatt 18.00 órától 19.30-ig az alábbi utcákban útlezárásra, illetve forgalomkorlátozásra kerül sor:

A Szabadság tér a katolikus templomtól a Petric Radivoj utcáig, a Petric Radivoj utca a Helyi közösség épületétől az Egészség ház melletti parkig, a Svetozar Marković utca a parktól a Szabadság térig, a Szabadság tér pedig a katolikus templomig lesz lezárva a forgalom elől.

Alkalmi gyertyát valamint egyéb kegytárgyakat a körmenetre a helyszínen lehet vásárolni.

Minden évben számos zarándok érkezik a Bácskából, Bánátból, Magyarországról, hogy egy szívvel, lélekkel ünnepeljen. A zarándoklat az együvé tartozás látható jele, lelki feltöltődés.

Csápek J.

Fontos az egészségünk – tegyük is érte!

Az elmúlt csütörtökön a VMSZ Női Fóruma szervezésében egy nagyon hasznos egészségügyi előadást hallgathattak végig az érdeklődők, melynek címe: A szűrővizsgálatok fontossága, az előadó pedig dr. Bika Izabella.

Az előadást megelőzően Nyilas Leonov Anita köszöntötte az egybegyűlteket, s pár szóban ismertette a közeljövőben megtartandó, október 26-i nemzeti tanácsai választások fontosságát, majd bemutatta a Női Fórum új elnökét, Szeles Viktória óvónő személyében, aki 18 éve tevékenykedik a faluban, aktívan részt vesz a helység művelődési és kulturális életében. Viktória elmondta, ő is szeretné folytatni a Fórum megkezdett munkáját, amely elsősorban egészségügyi előadásokat, illetve más szociális jellegű megmozdulásokat, gyűjtési akciókat szervez. Dobó Ellának, az előző elnöknek pedig megköszönték eddigi munkáját.

Dr. Bika Izabella mára már orominak vallja magát, habár nem falubéli, s a mentőszolgálatnál dolgozik orvosként. Előadásában hangsúlyozottan beszélt a szűrővizsgálatok fontosságáról, hiszen a mentőszolgálati munkájában látja, hogy gyakran a háziorvosi teendőket kell ellátnia, pont azért, mert a beteg nem megfelelően, vagyis nem megfelelő időben végezte el az egészségével kapcsolatos teendőket. Kiemelte, jobb tudni a betegségről, mert ha időben tudunk róla, akkor az orvos is időben tud reagálni az adott problémára.

Az már köztudott, hogy az idejében felfedezett betegségek hatékonyabban gyógyíthatóak, a daganatok időben diagnosztizálhatóak, a keringési betegségek is időben kezelhetőek, ha megtörténik a szűrővizsgálat. A szűrés célja, hogy időben feltárja az egészségromlásra figyelmeztető jeleket. Akár egy életmódváltással is megelőzhető egy később már visszafordíthatatlan károsodás. Kevesen tudják azt, hogy a szűrővizsgálatokat a társadalombiztosító finanszírozza. Ez egy új dolog, ami eddig nem volt meg az egészségbiztosításban, a megelőzésre fektetik a hangsúlyt. Vannak persze olyan vizsgálatok, amelyek térítéssel vehetőek igénybe ezekre akkor kerül sor, amikor az alapvizsgálatok kimutattak már valamilyen rendellenességet.

Mikor kell szűrővizsgálatra menni?

Mindenkinek javasolt, különösen akiknél családi halmozódás van, azaz magas vérnyomás, cukorbetegség, daganatos betegségek előfordultak már.



Az életmódbeli problémák, a rossz táplálkozási szokások, a stressz – mind kihatással vannak az egészségünkre.

Sajnos vidékünkön rengeteg a neurológiai probléma, az öngyilkosság, a mérgezés vezető halálossági ok! Éppen ezért figyelünk kell egymásra! Ha valaki bezárkózik, depresszióssá válik, időben fel kell keresni a szakembert, s akkor talán nem lesz annyi önmagában kárt tevő embertársunk.

Leszögezhetjük tehát, hogy időben és fokozottan ügyeljünk egészségünkre!

Háromhavonta joga van a betegnek vérképvizsgálatra menni, de a koleszterinszint mérését is kérhetik. Az alapvető szűrővizsgálatok: vérnyomásmérés, koleszterinszint mérése, vérképvizsgálat, tüdőrontgen.

A prevencióhoz a daganatos betegségek (rák) kiszűrése is hozzátartozik. Nagyon fontos még az önvizsgálat! (Hetente, havonta, évente). Például a bőrön lévő elváltozásokra is ügyelni kell, nőknél a mell elváltozásaira, férfiaknál a prosztatata okozta gondokra, de fontos a hormonvizsgálat, végbél- és vastagbélvizsgálat is.

Sajnos gyakran elmulasztjuk ezeket a fontos vizsgálatokat arra hivatkozva, hogy nincs idő elmenni, sokat kell várakozni, túl messzire kell utazni esetleg nincs biztosításunk. Gyakori a vizsgálatról vagy annak eredményétől való félelem, de ezek mind-mind akarati kérdései.

Mindenki törődjön a saját egészségével, mert ez a ledrágább kincsünk!

AK

Óvjuk meg környezetünket!

A Destinus Ifjúsági szervezet október 4-én a magyarkanizsai Ifjúsági otthonban megtartotta környezetvédelmi előadását, melyet a szerbiai NIS kőolajipari vállalat támogatott.

Az előadók sorában ült Varga Flórián kertészmérnök, a Florand faiskola tulajdonosa, aki röviden tájékoztatta a jelenlevőket a környezetvédelem alapfogalmairól.

Berec Sándor, a magyarkanizsai Természetjáró Egyesület elnökének színes előadásában hallhattunk az egyesület főbb akcióiról és környezetvédelmi gyalogtúráiról. Budincsevy Angéla, a Segítsük egymást Vajdaság civil szervezet elnök asszonya pedig a flakongyűjtésről, újrahasznosításról és felhasználásáról tartott beszámolót.

A Destinus Ifjúsági szervezet az Óvjuk meg környezetünk projekt utolsó fázisaként névre szóló faültetési akciót szervez Magyar-kanizsa községben október végén, november elején.

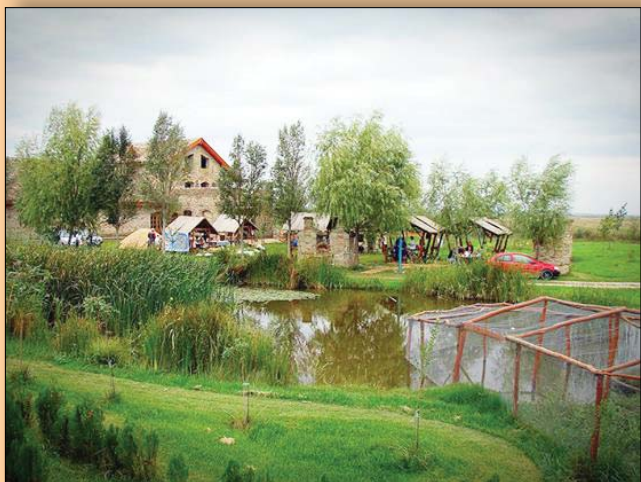
B. I.



NYÁR- BÚCSÚZTATÓ



KÉPEKBEN



Kedvezmények: klubtagoknak: 50%
(20 napijegy, -20% engedmény halra),
35% - a 65 évnél idősebbek, nyugdíjasok, ifik, nők,
rokkantak részére, 60% - gyermekeknek (15 évig).

 **Metalmania** d.o.o.
www.metalmania.rs

A bejelentkezés kötelező!
Nyitva: 06-19 óráig (szünnap: hétfő-kedd).
tel: +381/24/875-501 mob: +381/63/7488-149
info@salas-tandari.com www.salas-tandari.com



**Kicsit klasszikus,
ámde modern otthon**

Egy kényelmes pihenősarok az erkélyhez vezető ajtó előtt.



Érdeemes megfigyelni a két stílus keveredését a konyhában is, valamint a kedvenc festményt a falon.



Hatalmas melegséget áraszt az ebédlőasztal rusztikus lába.



Minden igényt kielégítő fürdőszoba, melynek fala nem csempézve, hanem sötétbarna színű vízálló festékkel van festve.



A modern kanapé remekül alkalmazkodik a drapériák hangulatához.



Natúr és fekete háló, szokatlan, ám mégis otthonos.

Gyulai Özvegy Andrea, lakberendező

Tejszínes szőlőleves

Hozzávalók: fehér és piros szőlőfűrt, 3 dl tejszín, 8 dl száraz fehérbor, 2 evőkanál liszt.

Elkészítés: A bort felforraljuk, a tejszínben csomómentesen elkeverjük a lisztet, majd állandó keverés közben a borhoz keverjük. A szőlőszemeket kimagozzuk, a felforrt leveshez adjuk. Együtt felforraljuk, majd lehűtjük. Tálalásig hűtőszekrényben tartjuk.



Csirkemáj szőlővel, borral

Hozzávalók: 4 egész csirkemáj, 1-1 fűrt fehér és vörös szőlő, 1,5 dl vörösbor, vaj, só, bors.

Elkészítése: A csirkemájat megmossuk, a hártyától megszabadítjuk, sózzuk, borsozzuk. Kimagozzuk a kettévágott szőlőszemeket. Kis vajon a májakat megsütjük, aláöntjük a bort, kicsit pároljuk benne. Ha a máj elkészült, kivesszük, a borba tesszük a szőlőt és összeforraljuk, de csak annyira, hogy a szőlők ne essenek össze.



Töltött szőlőlevél

Hozzávalók: 50 dkg konzerv szőlőlevél (vagy friss, fiatal szőlőlevél), 2 nagy vöröshagyma, 1 csésze kis szemű rizs, 3 evőkanál finomra vágott mentalevél, 2 teáskanál finomra vágott kapor, 3 evőkanál mazsola,

háromnegyed csésze olívaolaj, só, bors, 1 citrom leve.

Elkészítés: A szőlőleveleket megmossuk, néhány percre forrásban lévő vízbe tesszük, szűrőkanállal kiemeljük, hideg vízbe mártjuk és lecsöpögtetjük. A szárát levágjuk. Fél csésze olívaolajban a hagymát üvegesre pirítjuk, hozzáadjuk a rizst, a mazsolát, a mentát, a kaprot, ízlés szerint megsózzuk, borsozzuk, és kevés citromlét adunk hozzá. Felöntjük egy csészényi vízzel, és takaréklángon, fedő alatt addig főzzük, amíg a víz el nem párolog (körülbelül 15 perc). A szőlőleveleket a sima oldalukkal felfelé megtöltjük egy-egy púpozott evőkanál rizses töltelékkel, a szár felőli

oldalt a töltelékre hajtjuk és felgöngyöljük az egész levelet. Egy közepes méretű serpenyőt néhány szőlőlevéllel kibélelünk, és egyenletesen ráfektetjük a göngyölegeket. A maradék olajjal és citromlével meglocsoljuk, aláöntünk háromnegyed csészényi vizet és a kis hengereket szőlőlevéllel befedjük. Takaréklángon körülbelül egy óráig pároljuk a szőlőhengereket, közben óvatosan megforgatjuk (vigyázva, nehogy széttörjenek). Ezután a tűzről levesszük és 1-2 órán át fedetlenül állni hagyjuk, amíg a lé elpárolog. Ekkor óvatosan kiemeljük a göngyölegeket a serpenyőből és néhány órára hűtőszekrénybe tesszük. Joghurttal leöntve tálaljuk.



Szőlőbefőtt

Hozzávalók: 1 kg leszemezett szőlő. A sziruphoz: 25-30 dkg cukor, 5 dl víz, 1-2 db szegfűszeg, 1 késhegynyi citromsav vagy 1 evőkanál almaecet.

Elkészítés: A szép nagy szemű, fehér vagy piros szőlőt megmossuk, majd leszemezzük. Kiforrázott üvegekbe rakjuk. A sziruphoz a cukrot feloldjuk a vízben, beletesszük az ízesítőket, felforraljuk. A szőlőre öntjük forrón, lezárjuk csavaros tetővel, majd 4-5 percig gőzöljük, ügyelve arra, hogy a szőlőszemek ne repedjenek fel.



Szőlős metélt

Hozzávalók: 50 dkg széles metélt tészta, 30 dkg piros szőlő, 3 tojás, 14 dkg cukor, 4 dkg vaj, 1 citrom, 1,5 dl tejföl.

Elkészítés: A tésztát forrásban lévő sós vízben főzzük puhára, majd szűrjük le. A tojássárgákat a cukorral, a vajjal, a citrom reszelt héjával, és a tejföllel keverjük simára. A leszemezett, megmosott szőlőt hosszában vágjuk félbe, magozzuk ki, és a tésztával együtt keverjük a tojásos masz-

szához. A kemény habbá vert tojásfehérjét lazán forgassuk bele, úgy, hogy ne törjön össze, majd töltjük kiolajozott, zsemlemorzsával megszórta tepsibe, 180°C-os sütőben 40-45 perc alatt süssük pirosra. 10 percig pihentessük, majd vágjuk kockákra, porcukorral megszórva, friss citromfűvel díszítve tálaljuk.

Birkózás

I. liga, 2. forduló

Sabác: Vitez–Potisje 2:5

A Potisje második a táblázaton 6 ponttal.

Teke

II. Vajdasági liga, 4. forduló

Magyarkanizsa: Kanizsa–Kljajićevo 4:4 (3221:3193)

Részeredmények: Szabó–Pataji 1:0 (4:0, 540:487), Bata–Šušnjar 0:1 (1:3, 552:582), Berta/Apró–Karagaća 0:1 (2:2, 498:509), Erdélyi–Šolaja 0:1 (2:2, 532:533), Barlog–Mudrić 0:1 (1,5:2,5; 527:573), Bosznai–Popović 1:0 (3:1, 572:509).

Izgalmas és fordulatos mérkőzésen végül döntetlen eredmény született. Az első blokk után döntetlenre állt az eredmény, a második pár után a vendégek vezettek 1:3-ra, de a hazaiaknak a hájrában összesen több fát döntve sikerült egy pontot otthon tartaniuk.

A Kanizsa harmadik a táblázaton 7 ponttal.

Labdarúgás

II. női liga, Északi csoport, 3. forduló

Sivac: Polet–Metalmania 4:1

Szabadkai liga, 8. forduló

Panonija IMT–Potisje 1:0. A táblázaton első a Krivaja 19 ponttal, a Potisje tizedik 10 ponttal.

Kisfoci

Veterán liga, 2. forduló

Potisje Rt.–Mesocoop 3:2, NK Inženjering–Keramika 4:3, Neofarm apoteka–Metalmania 2:3

A táblázaton első a Metalmania 6 ponttal.

Judo

XXIII. Atom kupa, Paks

A Pakszon rendezett XXIII. Atom kupa nemzetközi versenyen hét ország (Magyarország, Szerbia, Ausztria, Románia, Csehország, Olaszország és Ukrajna) 713 versenyzője vett részt. A Partizan Magyarkanizsa–Orom–Orom-hegyes judoklub ezen a versenyen Va-



dász Károly edző vezetésével 5 versenyzővel indult, akik három dobogós helyezést értek el. A 2002-es korosztályban első helyen végzett Nagy Anett (+ 56 kg), harmadik lett Szecesei Viktor (50 kg). Az ifjúsági korosztályban harmadik helyezést ért el Szecesei Ádám (55 kg).

L. E.

Labdarúgás Vajdasági liga – bácskai csoport

Adorján: Tisza–Bácska (Pacsér) 4:1 (1:1)

Adorjáni pálya, 170 néző, vezette: Mijatović (Zombor). Góllövők: Živković a 20., Milenković a 49., Nagy Z. az 58., Radulović a 87., illetve Lazarević a 17. percben.

Az adorjáni szurkolók kedvenceik múlt heti jó játéka és apatini pontszerzése után bizakodva várták a régi rivális pacséri Bácska elleni találkozót. Nem is kellett csalódnuk, mert a hazaiak semmit se bíztak a véletlenre. Kezdetől fogva nagy mezőnyfölényben játszottak, de a kínálkozó gólhelyzeteket nem sikerült értékesíteni. Ugyanakkor a vendégek egyik ritka elmentámadásukból a 17. percben Lazarević révén megszerezték a vezetést. A hazaiak Živković góljával már három perc múlva egyenlítették. A folytatásban a Tisza-partiak állandó nyomás alatt tartották a vendégek kapuját, de a szerencsével jócskán hadilábon álltak, néhányszor a kapufát találták el és Poštić kapus is kiválóan őrizte hálóját, így a csapatok döntetlenel tértek pihenőre. A szünet után a vendégek inkább az eredmény megtartására törekedtek, csak néhányszor jutottak át

a hazaiak térfelére, így a Tisza-partiak fölénye még inkább kidomborodott, remek játékkal fokozatosan beindult a gólgártás is, és néhány kapufa mellett még újabb három gólt lőttek, és egy rendkívül sportzerű küzdelemben megszerezték ötödik győzelmüket az őszi idényben.

A következő fordulóban, szeptember 11-én, szombaton a Tisza csapata Szivácon vendégszerepel, most először a hazai Polet csapatával küzd meg a bajnoki pontokért.

Bicskei M.

Ada–Zenta–Magyarkanizsa községközi liga

Orom: Sampion–Tisza B 1-2 (0-1)

Oromi pálya, 30 néző, vezette: Krušić (Magyarkanizsa)

Góllövők: Krajnović a 70., illetve Újhelyi a 28., Törteli a 60. percben.

A vendégcsapat kezdte jobban a mérkőzést, a 15. percben Kávai emelésénél kellett figyelnie Toldinak, majd a félidő derekán Újhelyi Krisztián meg is szerezte a vezetést a zöld mezéseknek: a fiatal támadó a leshatáron lépett ki a védők közül, és higgadtan a jobb alsó sarokba lőtt. A gól után is a Tisza tartalékjai maradtak támadásban, előbb Törteli találta el a felső lécet, majd ugyanez a játékos lőtt alig fölé. A második játék-rész elején Csanádi emelése tévesztett célt, a túloldalra pedig a hazai kapus bravúrral védte Újhelyi közeli lövését. Egy óra játék után a vendégek növelni tudták előnyüket, Törteli első próbálkozását ugyan még háritotta Toldi, a kipattanó labdát azonban az adorjáni játékos a léc alá vágta. Tíz perc múlva Ajtai szabadrúgása kipattant a Kocsist helyettesítő Préda Miklósról, Krajnović pedig közelről a hálóba kotorta a labdát. A szépítő találat után az oromi gárda próbálkozott becsülettel, újabb gólt azonban a vendégek szerezhetek volna, ám Újhelyi ordító helyzetben mellélőtt.

K. Zs.

PIACI HÍREK

TERMÉK	ÁR (din)	DIÓBÉL	800–1000/kg
ZÖLDSÉG	40–80/csomó	MOGYORÓ	800/kg
SÁRGARÉPA	40–50/csomó	BAB	240–350/kg
VÖRÖSHAGYMA	40–60/kg	ŐRÖLT PAPIKA	800–1000/kg
PÓRÉHAGYMA	40/db	MÁK	600/kg
BURGONYA	25–40/kg	MÉZ	450–600/kg
PADLIZSÁN	30–40/db	HÁZI SAJT	450–700/kg
PAPIKA	60–80/kg, 3–10/db	TEHÉNTÚRÓ	180/csomó, 300/kg
ERŐS PAPIKA	5–10/db	TEJSZÍN	300–350/kg
UBORKA	70–150/kg	TEJFÖL	40–50/2 dl, 350/kg
SPENÓT	50/csomó	TEJ	60–70/l
KÁPOSZTA	30–50/kg	VAJALJA	600/kg
FEJES SALÁTA	30–50/db	KECSKESAJT	800/kg
PARADICSOM	100–120/kg	OLTOTT TÚRÓ	370–400/kg
ZELLER	30–40/db	TISZTÍTOTT CSIRKE	300–350/kg
CÉKLA	50/kg	CSIRKECOMB	400/kg
FOKHAGYMA	200–250/kg	-HÁT, -SZÁRNY	150–320/kg
GOMBA	220/kg	CSIRKEMELL	450/kg
KARFIOL	80–100/kg	CSIRKEMÁJ	500/kg
ZÖLDPARADICSOM	80/kg	BIRKATÚRÓ	600/kg
SÜTŐTÖK	30–50/kg	HÁZI NYŰL	500/kg
KARALÁBÉ	30–40/db	PULYKAMELL	690/kg
TÖK	30–40/db	PULYKACOMB	550/kg
ZÖLDBAB	70–80/kg	PULYKASZÁRNY	450–600/kg
BIRSALMA	50–100/kg	PULYKAHÁT	450/kg
ALMA	40–60/kg	TISZTÍTOTT PULYKA	550/kg
SZŐLŐ	60–100/kg	TOJÁS	7–12/db
KÖRTE	80–100/kg	HÁZI TÉSZTA	500/kg

K.A.

Sakkhírek

Az utolsó fordulóban a kanizsai Potisje sakkcsapata idegenben 5:3-ra legyőzte Zenta II. csapatát, és ezzel az eredménnyel a 2. helyen végzett a szabadkai sakkligában. Az első helyen a tornyosi Radnički végzett, miután nagy csatában, minimális győzelmet aratott Žednik ellen, így jövőre magasabb versenyszintre indulhat. A 11 forduló további eredményei: Egység-Gunaras 4:4, Radnički II.-HAŠK-Zrinjski 2:6, Radnički-Žednik 4,5:3,5, Bácska II.-Trgopred 6,5:1,5, a Bajsa csapata szabad volt. Végeredmény: Radnički (Tornyos) 25 meccspont (53 pont), Potisje 23 (53,5), HAŠK-Zrinjski (Szabadka) 23 (46,5), Žednik 19 (50,5), Bácska II. (Pacsér) 19 (45), Zenta II. 18 (40,5), Egység (Kishegyes) 12 (38,5), Gunaras 7 (33), Szógi Lajos (Bajsa) 5 (31,5), Radnički II. (Bajmok) 4 (24), Trgopred (Bajmok) 3 (24) pont.

A következő bajnokság 2015 májusának közepén indul.

Október 2-án, a kanizsai klubban barátságos mérkőzésen a kanizsai csapat 5:3-ra legyőzte a törökkanizsai csapatot. A csapatok 4 táblán mérköztek meg, oda-visszavágós alapon, 15-15 perc gondolkodási idővel. Egyéni eredmények: Farkas Tibor-Uverić Nebojša 2:0, Tóth Kázmér-Ridički Nenad 1:1, Mrzić Branko-Tomin Kristifor 1:1, Farkas Máté-Radin Vladimir 1:1.

F-s

Apróhirdetések

Korrepetálást, tanítást vállalok szerb nyelvből, valamint idős személyeknek bevásárlást és ügyintéztést vállalok.
Tel.: 876-399
Mob.: 063/8829-660

Eladó Magyarkanizsán 2 db két szárnyas ruhásszekrény. Az egyik 0,9 x 1,8-as, a másik 0,8 x 2-es.
Mob.: 063/89-072-11

Svéd melegítő, használható, jó állapotban, üres gázpalack, szlovén ablak, buktató, 120 x 140 cm kitűző állapotban.

Eladó sima kivarrású gobelinek (Négy évszak és Lány korszóval. 25 euró/db. Mob.: 063/8427-118.

4 kvadrát föld a Hateremben.
Tel.: 062/10-55-363

Bálás bükkfa eladó.
Tel.: 024/4-877-616
Mob.: 062/97-34-371

Magyarkanizsán ház eladó a Színház utcában. Érdeklődni az esti órákban a 4879-240-es telefonszámon lehet.

Eladó vagy elcserélhető két családi ház. Az egyik Békóván, a másik Oromon. Érdeklődni a 792-937 vagy a 064/25-98-884-es telefonszámon.

Eladó ház közel a buszmegállóhoz Oromon. Kossuth Lajos 5. Irányár: 12.000 euró.
Mob.: 062/844-39-17

Ház eladó Magyarkanizsán a Miloša Obilića 10. szám alatt (a vásártér lejárójával szemben).
Mob.: 063/8-426-065

Szalagfűrésszel favágást vállalunk.
Mob.: 062/62-97-30

Eladó komplett horgászbötkök, svéd melegítő.
Mob.: 063/897-06-19

Eladó villanymeghajtású tarup (szecskavágó).
Tel.: 062/14-80-601

Idős személyt házért, nyugdíjért gondoznék.
Mob.: 062/84-43-917

Eladó elektromos fűnyíró kisebb hibával. Ár: 1500 din.
Tel.: 876-427

Vásárolok hagyatékot, használt bútorokat és minden felesleges tárgyat, ami a padláson, garázsban, pincében található. Azonnal fizetek.
Mob.: 063/804-35-16

Magyarkanizsán ház eladó a Kotori u. 27. szám alatt.
Tel.: 874-894
Mob.: 063/8-663-084

Zentán diákok számára kiadó 2 szobás, bútorozott lakás. Kedvezmény a fűtési szezonban.
Mob.: 063/85-00-307

Eladó bontott téglá, terméskő, tetőcserép (tip2) és szalag falazóblokk.
Mob.: 063/814-62-72

Egy hold gyümölcsös eladó Horogson a kiserdő mellett (sárgabarrack és körte). Három fázisú áram és vezetékes víz van.
Mob.: 060/08-73-167

INGYENES

APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:



KOS

Anyagilag instabil időszak előtt áll. Ügyeljen arra, hogy bármennyire is szürke a napja, az önjutalmazás most véletlenül se vásárlás formájában történjen!



BIKA

Fizetésével elégedetlen lehet, ám mielőtt ajtóstól rontana a házba, hogy emiatt reklamáljon, gondoljon arra, hogy ahhoz, hogy komolyan vegyék, a stílusán bizony nem ártana még kicsit csiszolnia.



IKREK

Párkapcsolatában adódott nehézségei megoldódni látszanak, ennek köszönhetően képessé válhat arra, hogy önmagában átértékelje az elmúlt időszakot. Lazítson egy kicsit!



RÁK

Bizonytalanságával és főleg bizalmatlanságával nem csak kedvese mindennapjait nehezítheti meg, de már önmaga számára is kellemetlen helyzeteket teremthet, de kapcsolatuk jövőjét is veszélyeztetheti.



OROSZLÁN

Igyekezzen testét edzésben tartani, hiszen nem csak alakjának tehet jót, hanem hangulatát is javíthatja a rendszeresen végzett testmozgással. Még ha nehéz is belevágni, később már élvezni fogja.



SZŰZ

Ön nem a másokon átgázoló, könyöklő típus, ezért váratlanul érhetik azok a pletykák, melyek szerint előrébb jutása nem szakmai rátermettségének, hanem kizárólag erőszakosságának köszönhető.



MÉRLEG

Újabbnál újabb ötletekkel állhat elő, mellyel felettesei elismerését is kivívhatja magának, ám sajnálatára azok megvalósítására – valószínűleg finanszírozási nehézségek miatt – egyelőre nem kerülhet sor.



SKORPIÓ

Szerelmi élete nagyon jól alakul, ám megeshet, hogy ennek hatására talán kissé elbizhatja magát. Figyeljen a jelekre, mert lehet, hogy a kedvese nem annyira elégedett, mint ön. Több törődés járna neki.



NYILAS

Lábával kapcsolatos problémákra, kisebb fájdalmaakra számíthat a hét folyamán, mely jelezheti erős és valószínűleg tudattalan vágyát a biztonság, a stabilitás iránt, amire már nem is kell olyan sokat várni.



BAK

Máris meghűléssel számolhat, ami lehetséges, hogy csupán annak köszönhető, hogy az évszaknak nem megfelelően öltözik fel reggelente, ám adódhat immunrendszerének gyengeségéből is.



VÍZÖNTŐ

Könnyen kijöhet a békétűrésből, ha nem minden az elképzelései szerint alakul, ezért előfordulhat, hogy úgy érezheti, családtagjai az idegein táncolnak, így minden önuralmára szüksége lesz a hét folyamán.



HALAK

Pesszimista hangulata az egészségére is rányomhatja bélyegét, ezért enerváltnak érezheti magát, s leginkább a négy fal között, semmittevésel szeretné tölteni a szabadidejét. A mozgás segíthet.

Sudoku

A 9x9-es tábla összes sorába és oszlopába írja be a számokat 1-9-ig úgy, hogy minden szám csak egyszer szerepeljen soronként vagy oszloponként. A nagy négyzet rács további 3x3-as négyzeteiben is csak egyszer szerepelhet egy szám.

		3	8	2				
		6		1	9	5	7	
		8					6	
	5	2				8	3	
	9					4		
	7	4	5	8		2		
				3	2	6		



A vidrák egymás mancsait megfogva alszanak el, hogy ne sodorja szét őket az áramlás.

Heti bölcsességünk



„Az ősz egy második tavasz,
amikor minden levél virággá változik.”

Albert Camus



Ön

áll figyelmünk középpontjában!

Amit kínálunk:

- » újságok,
- » plakátok,
- » blokkáru,
- » névjegykártyák,
- » meghívók,
- » naptárak,
- » különféle nyomtatványok



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

AMERIKAI CADILLAC CABRIÓ

bérelhető
lakodalmakra, ünnepekre
2000 din/óra

Mob.: 063/534-029 Tel.: 024/877-665

Magyarkanizsa, Kard u. 1. (a piacnál)

www.karhpoliklinika.net/cadillac

Moped Servis



Robogóhoz, kismotorhoz
nálunk megtalál
minden alkatrészt,
karbantartást,
javítást is végzünk.

Nyitva tartás:
hétfő–péntek: 8:00–19:00
szombat: 8:00–12:00

Magyarkanizsa, Szabadkai út 2.
Telefon: 062 8 310 570
www.mopadservis.com

www.KARHPOLIKLINIKA.net

MAGYARKANIZSA, KARD UTCA 1., TEL: 024/876 454 MOB: 063/534 029

BELGYÓGYÁSZATI SZAKRENDELÉS:

– DR. DANI GÁSPÁR SZÍVGYÓGYÁSZ
– DR. BERTA SZABÓ ANIKÓ SZÍVGYÓGYÁSZ

(EKG, szívultrahang, Holter EKG és vérnyomás, terheléses EKG, nyaki erek doppler vizsgálata, műtétre véleményezés)

– DR. ZABOS JENŐ CUKORSZAKORVOS
– DR. LÁZÁR ALADÁR CUKORSZAKORVOS

(cukorbetegség, pajzsmirigybetegségek, köszvény, csontritkulás, műtétre véleményezés)

– DR. NAUMOV BOŽANA GYOMOR-, BÉLSZAKORVOS
(gyomor- és vastagbélükrözés, aranyérbetegség, műtétre véleményezés)

– DR. SÁGI ZOLTÁN IDEGORVOS – KONZULTÁNS
(EEG vizsgálat, agyerdopple)

ÁLTALÁNOS ORVOSI RENDELÉS:

– DR. KARH ADELHAJT
FELNŐTTEK ÉS GYERMEKEK VIZSGÁLATA

LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOK:

SZŰRŐVIZSGÁLATOK A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY TÁMOGATÁSÁVAL
ÖNKÖLTSÉGI ÁRON (csomagonként 3000)

– ÁLTALÁNOS SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérzsír, EKG, vérnyomás, csontsűrűség, ultrahangok – felsőhasi, mell, pajzsmirigy, prosztatata)

– SZÍV-ÉRRENDSZERI SZŰRŐVIZSGÁLAT (vércukor, vérzsír, EKG, vérnyomásmérés, szívultrahang, kardiológus vizsgálata és szív-érrendszeri betegség kockázatának felmérése)

– CSONTSŰRŰSÉG MÉRÉSE ÉS A CSONTRENDSZER ÁLLAPOTÁNAK FELMÉRÉSE

4D ULTRAHANGOS BABAMOZI

– FELVÉTELEK KÉSZÍTÉSE CD-RE
(MOZGÓ- ÉS ÁLLÓKÉPEK)

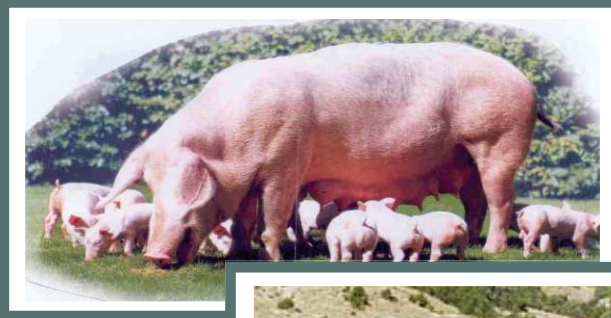
AKCIÓ A MEGELŐZÉS ALAPÍTVÁNY

RÉSZÉRŐL – INGYENESEN
– CSONTSŰRŰSÉG ELLENŐRZÉSE

– A BABA MEGTEKINTÉSE 4D ULTRAHANGGAL



4D BABAMOZI



KONTAKT

EXPORT - IMPORT
ADORJÁN, Papp Pál sz.n.



Tel.024/884-091
024/884-149
Fax:024/884-171
e-mail: mastell@eunet.rs

Jószág-
és gabonafelvásárlás
kicsiben és nagyban



FANTASTICO

Magyarkanizsán

- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán

- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán

- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!



v.s. TISA-VET d.o.o.

- Állatorvosi rendelő

munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Állatorvosi gyógyszertár

munkanapokon: 8-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- **Kutyakozmetika** minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:

Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502



Trends Lenta

Élj- és használt ruha kereskedés
munkaidő:

hétköznap: 9h-13h és 17h-20h
szombaton: 8h-13h

Lokáció: Posta utca 1., Lenta
(a Fabotronic udvarában)